



Департамент образования Ямало-Ненецкого автономного округа
ГБОУ СПО ЯНАО «ММК»
Рабочая программа учебной дисциплины
131018 Разработка и эксплуатация нефтяных и газовых месторождений
ОГСЭ.00 Общий гуманитарный и социально-экономический цикл
ОГСЭ.03 Иностранный язык

УТВЕРЖДАЮ:
 Зам. директора по УМР
Е.Ю. Захарова Е.Ю. Захарова
 «30» августа 2013 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
 ОГСЭ.03 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Версия 1.0
 Дата введения: 01.09.2013 г.

СОГЛАСОВАНО:
 Председатель П(Ц)К
Н.Л. Кириченко Н.Л. Кириченко
 «30» августа 2013 г.

Муравленко, 2013

	Должность	Фамилия / Подпись	Дата
Разработал	преподаватель	Кириченко Н.Л. <i>Кириченко</i>	30.08.2013
Провел экспертизу	методист	Закирова З.Т. <i>Закирова</i>	30.08.2013
Версия: 1.0	Без подписи документ действителен 8 часов после распечатки. Дата и время распечатки: 30.08.2013, 08:42		Стр. 1 из 18



СОДЕРЖАНИЕ

	стр.
1 ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	3
2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4
3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	15
4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	17
5 ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ	18



1 ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ Иностранный язык (английский)

1.1 Область применения программы

Программа учебной дисциплины является частью основной профессиональной образовательной программы в соответствии с ФГОС СПО по специальности **131018 Разработка и эксплуатация нефтяных и газовых месторождений** укрупненной группы специальностей 130000 Геология, разведка и разработка полезных ископаемых.

1.2 Место учебной дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы: дисциплина входит в обязательную часть общего гуманитарного и социально-экономического цикла.

1.3 Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения учебной дисциплины:

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен знать:

- лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

1.4 Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

максимальной учебной нагрузки студента – 252 часа, включая:

- обязательной аудиторной учебной нагрузки студента – 168 часов;
- самостоятельной работы студента – 84 часа.

**2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ****2.1 Объем учебной дисциплины и виды учебной работы**

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	252
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	168
в том числе:	
лабораторные работы	-
практические занятия	168
контрольные работы	-
курсовая работа (проект)	-
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	86
в том числе:	
самостоятельная работа над курсовой работой (проектом)	-
подготовка реферата	20
оформление презентации	24
подготовка доклада	20
подготовка сообщения	20
<i>Итоговая аттестация в форме дифференцированного зачета</i>	

2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины Иностранный язык (английский)

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные работы и практические занятия, самостоятельная работа	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
Раздел 1 Вводно-коррективный курс		16	
Тема 1.1 Особенности английского языка	Содержание учебной дисциплины:	8	
	1. Сопоставление двух языков – английского и русского.		1
	2. Различия британского и американского вариантов английского языка.		1
	3. Знакомство с содержанием курса, основными понятиями лексики, необходимой для работы по специальности.		1
	Лабораторные работы	-	
	Практические занятия:	6	
	1. Затранскрибировать короткие диктанты.	2	
	2. Читать по синтагмам.	2	
	3. Выучить 5 скороговорок.	2	
	Контрольные работы	-	
	Самостоятельная работа:	2	
1. Подготовить доклад об истории английского языка.			
Тема 1.2 Английский язык в повседневной жизни	Содержание учебной дисциплины:	8	
	1. Формы обращения, приветствие, прощание, знакомство, благодарность.		2
	2. Произношение, правила чтения, изучение алфавита, соотношение звуков и букв, диалогическая речь.		3
	3. Грамматика: Глаголы to be, to have.		3
	Лабораторные работы	-	
	Практические занятия:	6	
	4. Составить короткие диалоги.	2	
	5. Драматизировать диалоги.	2	
	6. Выучить 10 английских пословиц.	2	
	Контрольные работы	-	
	Самостоятельная работа:	2	
1. Написать и защитить реферат на тему «Стили английской речи».			
Раздел 2 Моя будущая специальность		34	
Тема 2.1	Содержание учебной дисциплины:	8	

Профессия– оператор нефтяных и газовых месторождений	1.	Профессия –оператор НГМ. Понятие об НГПО. Изучение и закрепление новой лексики.		2
	2.	Грамматика: употребление артиклей.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		6	
	7.	Выучить устойчивые словосочетания профессиональной направленности.	2	
	8.	Кратко описать технологическую карту.	2	
	9.	Перевести профессиограмму.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		2	
	1.	Написать и защитить реферат на тему «Престиж профессии».		
Тема 2.2 Профессиональные качества оператора нефтяных и газовых месторождений	Содержание учебной дисциплины:		10	
	1.	Основные правила составления анкеты, резюме		2
	2.	Грамматика: Безличное местоимение и наречия		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		6	
	10.	Составить и драматизировать диалог делового характера.	2	
	11.	Описать рабочее место	2	
	12.	Перевести профессионально направленных текстов, содержащих промышленную терминологию.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
	1.	Подготовить доклад об известном человеке профессии.		
	2.	Написать и защитить реферат на тему «Нефть и газ на службе человека».		
Тема 2.3 Речевой этикет в социальном и деловом общении	Содержание учебной дисциплины:		8	
	1.	Фразы делового общения, подготовка интервью, изучение и закрепление новой лексики.		3
	2.	Использование выражений по темам: моя семья, моя квартира, моя учеба.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		4	
	13.	Составить ситуативные диалоги.	2	
	14.	Драматизировать ситуативные диалоги.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
	1.	Подготовить доклад о мировоззрении британцев.		
2.	Подготовить презентацию «Британский менталитет».			
Тема 2.4 Объявления, указате-	Содержание учебной дисциплины:		8	
	1.	Особенности дорожного движения в Великобритании.		2

ли и вывески бытового характера	2.	Грамматика: Определенный и неопределенный артикли.		3	
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия:		4		
	15.	Описать картинку с изображением указателей в большом городе.	2		
	16.	Написать 5 различных объявлений.	2		
	Контрольные работы		-		
	Самостоятельная работа:		4		
	1.	Тестирование на определение уровня владения языком.			
2.	Написать и защитить реферат на тему «Социальная и коммерческая реклама».				
Раздел 3 Профессиональный английский язык			58		
Тема 3.1 Профессиональное общение в энергетической сфере	Содержание учебной дисциплины:		12		
	1.	Ознакомление с профессиональной терминологией.		2	
	2.	Грамматика: Порядок слов в простом английском предложении.		3	
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия		8		
	17.	Перевести статью из отраслевых журналов на русский язык.	2		
	18.	Перевести статью из отраслевых журналов с русского языка.	2		
	19.	Составить тезисы для изложения статьи.	2		
	20.	Составить интервью профессионального содержания.	2		
	Контрольные работы		-		
	Самостоятельная работа:		4		
	1.	Подготовить доклад об истории британской энергетики.			
	2.	Подготовить презентацию «Энергетики Ямала».			
Тема 3.2 Профессиональные качества современного специалиста	Содержание учебной дисциплины:		12		
	1.	Профессиональные качества и карьера в нефтегазовой отрасли.			
	2.	Грамматика: числительные.			
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия:		8		
	21.	Перевести интернет – статью профессиональной направленности.	2		
	22.	Сделать реферирование профессионально ориентированной статьи.	2		
	23.	Составить словесный портрет делового человека.	2		
	24.	Написать сочинение «Специалист будущего».	2		
	Контрольные работы		-		
Самостоятельная работа:		4			

	1.	Подготовить доклад об энергетической промышленности Великобритании.		
	2.	Написать и защитить реферат на тему «Перспективы нефтедобычи в будущем».		
Тема 3.3 Трудоустройство по специальности	Содержание учебной дисциплины:		12	
	1.	Подготовка к собеседованию по трудоустройству. Составление диалогов по ситуации.		
	2.	Грамматика: Степени сравнения прилагательных и наречий.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		8	
	25.	Составить глоссарий пословиц и изречений о труде, работе.	2	
	26.	Сделать презентацию своей специальности.	2	
	27.	Составить свое резюме собеседования по трудоустройству.	2	
	28.	Драматизировать беседу о трудоустройстве.	2	
	Контрольные работы		-	
Самостоятельная работа:		4		
1.	Написать и защитить реферат на тему «Нефтегазовый Ямал».			
2.	Подготовить презентацию «Моя профессия».			
Тема 3.4 Интернет-ресурсы по трудоустройству	Содержание учебной дисциплины:		12	
	1.	Виртуальное общение при трудоустройстве.		2
	2.	Специфика делового диалога.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		8	
	29.	Составить диалог с работодателем.	2	
	30.	Задать 10 вопросов работодателю письменно по электронной почте.	2	
	31.	Сделать подборку Интернет-ресурсов по трудоустройству по своей специальности.	2	
	32.	Драматизировать диалог с работодателем.	2	
	Контрольные работы		-	
Самостоятельная работа:		4		
1.	Подготовить сообщение о специфике трудоустройства британской молодежи.			
2.	Написать и защитить реферат на тему «Востребованность специалиста в сфере нефтегазового бизнеса».			
Тема 3.5 Российские и совместные промышленные компании	Содержание учебной дисциплины:		10	
	1.	Энергетический комплекс Ямала.		2
	2.	Грамматика: Предлоги.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		6	
	33.	Составить свое резюме по трудоустройству в совместную компанию.	2	
34.	Составить диалог о совместных компаниях.	2		

	35.	Подготовить краткое сообщение о компании «Газпром» в г. Муравленко.	2	
		Контрольные работы	-	
		Самостоятельная работа:	4	
	1.	Написать и защитить реферат на тему «Интернет-ресурсы по трудоустройству».		
	2.	Подготовить презентацию «Газпром» в г. Муравленко.		
Раздел 4 Деловая жизнь Рос- сии и стран изучае- мого языка.			42	
		Содержание учебной дисциплины:	12	
	1.	Экономическое положение Великобритании и России, фразы делового общения.		2
	2.	Грамматика: слова-дуплеты.		3
		Лабораторные работы	-	
		Практические занятия:	8	
Тема 4.1 Знакомство с деловой жизнью России и Великобритании	36.	Составить устное сообщение «Деловая жизнь России».	2	
	37.	Составить устное сообщение «Деловая жизнь Великобритании».	2	
	38.	Сравнительная характеристика экономик России и Великобритании.	2	
	39.	Рассказать о любом этапе экономического развития России или Великобритании.	2	
		Контрольные работы	-	
		Самостоятельная работа:	4	
	1.	Подготовить доклад о деловом мире Великобритании.		
	2.	Подготовить сообщение о своем виртуальном или реальном знакомстве с англичанами.		
		Содержание учебной дисциплины:	10	
	1.	Телефонный разговор с фирмой, разговор с представителем компании, заказ билетов, бронирование мест в гостинице, полезные фразы в деловых диалогах.		
		Лабораторные работы	-	
		Практические занятия:	8	
Тема 4.2 Стажировка в Вели- кобритании	40.	Составить программу стажировки	2	
	41.	Составить культурную программу во время стажировки.	2	
	42.	Драматизировать деловую встречу с партнером по бизнесу.	2	
	43.	Составить и драматизировать диалог «Деловой ужин в ресторане».	2	
		Контрольные работы	-	
		Самостоятельная работа:	2	
	1.	Составить диалог (деловой предметный разговор в виде презентации).		
Тема 4.3 Оформление выезд-		Содержание учебной дисциплины:	12	
	1.	Оформление и получение визы, пребывание за рубежом, посещение достопримечательностей и обмен впечатлениями.		

ных документов	2.	Грамматика: Образование и употребление форм будущего времени.		3	
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия:		8		
	44.	Заполнить форму для получения визы.	2		
	45.	Составить диалог с туристическим агентом.	2		
	46.	Составить сообщение о выборе тура.	2		
	47.	Сделать комментарии к фотографиям достопримечательностей.	2		
	Контрольные работы		-		
	Самостоятельная работа:		4		
	1.	Заполнение бланков (презентация).			
2.	Написать и защитить реферат на тему «Путешествия для познания мира».				
Тема 4.4 Назначение и отмена встречи	Содержание учебной дисциплины:		8		
	1.	Встреча, беседа с деловым партнером из Лондона. Знакомство с персоналом. Вакансии на должность. Основные отделы и подразделения.		2	
	2.	Грамматика: модальные глаголы и их эквиваленты.		3	
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия:		4		
	48.	Составить содержание делового разговора с партнером о назначении встречи.	2		
	49.	Представить коллег по бизнесу с их деловыми характеристиками.	2		
	Контрольные работы		-		
	Самостоятельная работа:		4		
	1.	Составить диалог 2 партнеров о сотрудничестве (в виде презентации или видеоролика).			
2.	Подготовить сообщение об особенностях английского этикета.				
Раздел 5 Практические осно- вы перевода			44		
Тема 5.1 Способы перевода	Содержание учебной дисциплины:		8		
	1.	Способ перевода и коммуникативная цель. Практика переводческих умений.		2	
	2.	Грамматика: образование форм прошедшего времени		3	
	Лабораторные работы		-		
	Практические занятия:		6		
	50.	Перевести один текст сокращенными способами перевода	2		
	51.	Перевести один текст полными способами перевода	2		
	52.	Составить диалог неформального стиля общения с участием 2 собеседников и переводчика	2		
	Контрольные работы		-		
	Самостоятельная работа:		2		

Тема 5.2 Приёмы перевода	1.	Перевод технических карт (презентация)		
	Содержание учебной дисциплины:		10	
	1.	Лексические, грамматические и стилистические приемы перевода. Специфика технической и отраслевой терминологии. Составление технической инструкции.		2
	2.	Грамматика: перевод грамматических оборотов.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия		6	
	53.	Перевести профессионально направленный текст с использованием лексических приемов.	2	
	54.	Перевести профессионально направленный текст с использованием грамматических приемов.	2	
	55.	Перевести профессионально направленный текст с использованием стилистических приемов.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
1.	Подготовить презентацию о сотрудничестве Великобритании и России в сфере нефтедобычи.			
2.	Подготовить сообщение о коммуникативных целях перевода.			
Тема 5.3 Специфика перевода неологизмов в профессиональной сфере общения	Содержание учебной дисциплины:		8	
	1.	Перевод английских неологизмов, относящихся к профессионально-технической сфере.		2
	2.	Аббревиатура и неологизмы в общетехнической и профессиональной терминологии.		2
	3.	Грамматика: возвратные глаголы.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		4	
	56.	Сделать сообщение о неологизмах (с примерами). Перевести текст, содержащий неологизмы.	2	
	57.	Сделать сообщение об аббревиатурах (с примерами). Перевести текст, содержащий аббревиатуры.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
	1.	Подготовить доклад об особенностях английского языка высоких технологий.		
2.	Подготовить сообщение о неологизмах нефтегазового содержания.			
Тема 5.4 Практика перевода технической литературы с английского языка на русский язык	Содержание учебной дисциплины:		8	
	1.	Перевод устойчивых словосочетаний промышленной терминологии в отраслевой периодической печати.		2
	2.	Грамматика: Неправильные глаголы.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		6	
	58.	Перевести профессионально направленный текст функциональным способом на русский язык.	2	
	59.	Перевести профессионально ориентированный текст семантическим способом.	2	
	60.	Перевести профессионально ориентированный текст коммуникативным способом.	2	
	Контрольные работы		-	

	Самостоятельная работа:	2	
	1. Составление и перевод должностной инструкции –оператораНи ГМ(в виде презентации).		
Тема 5.5 Практика перевода технической литерату- ры с русского язы- ка на английский язык	Содержание учебной дисциплины:	10	
	1. Способы перевода и правила членения текстов при переводе.		2
	2. Грамматика: Герундий и способы употребления.		3
	Лабораторные работы	-	
	Практические занятия:	6	
	61. Перевести профессионально направленный текст функциональным способом с русского языка.	2	
	62. Перевести профессионально ориентированный текст семантическим способом.	2	
	63. Перевести профессионально ориентированный текст коммуникативным способом.	2	
	Контрольные работы	-	
	Самостоятельная работа:	4	
1. Подготовить сообщения о зарубежной компании.			
2. Подготовить доклад о британских новинках литературы по специальности.			
Раздел 6 Аннотиро- вание и рефериро- вание текстов по специальности.		28	
Тема 6.1 Обучение составле- нию аннотаций и рефератов	Содержание учебной дисциплины:	8	
	1. Структура аннотации. Образцы аннотации.		3
	Лабораторные работы	-	
	Практические занятия:	4	
	64. Составить аннотацию к статье.	2	
	65. Написать реферат на свободную тему с аннотацией.	2	
	Контрольные работы	-	
Самостоятельная работа:	2		
1. Подготовить сообщение о правилах написания аннотаций.			
Тема 6.2 Обсуждение докла- дов и сообщений по специальности	Содержание учебной дисциплины:	10	
	1. Составление докладов и сообщений по специальности. Правила ведения дискуссии.		3
	Лабораторные работы	-	
	Практические занятия:	6	
	66. Подготовить доклад по специальности.	2	
	67. Написать 5 вопросов к докладу.	2	
	68. Согласование времен. Косвенная речь	2	
	Контрольные работы	-	
Самостоятельная работа:	4		

	1.	Подготовить презентацию «Нефтегазовое оборудование», обсуждение содержания.		
	2.	Подготовить доклад о деловой сфере г. Муравленко.		
Тема 6.3 Составление тезисов по текстам профессиональной направленности	Содержание учебной дисциплины:		10	
	1.	Специфика написания тезисов профессиональной направленности.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		6	
	69.	Составить тезисы к изложению текста.	2	
	70.	Рассказать текст с опорой на тезисы.	2	
	71.	Модальные глаголы	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
	1.	Подготовить сообщение о правилах составления тезисов.		
2.	Написать тезисы по профессионально ориентированным текстам (презентация).			
Раздел 7 Деловая корреспонденция и деловые отношения			36	
Тема 7.1 Деловое письмо	Содержание учебной дисциплины:		12	
	1.	Структура письма. Образцы деловых писем. Стили делового письма и правила его написания (расположение, приветственный адрес, прощание и проч.). Оформление письма – запроса и письма – предложений, заказа, основные сокращения.		3
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		8	
	72.	Написать деловое письмо – запрос	2	
	73.	Написать деловое письмо – заказ.	2	
	74.	Написать деловое письмо – просьбу.	2	
	75.	Написать деловое письмо – предложение.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа:		4	
1.	Подготовить реферат «Партнерское соглашение».			
2.	Подготовить сообщение о стилях делового письма.			
Тема 7.2 Договоры о деловом сотрудничестве	Содержание учебной дисциплины:		12	3
	1.	Структура договоров. Образцы договоров. Основные правила разговора по телефону, правила телефонных переговоров, вежливые фразы, срочные телефонные вызовы, полезная информация.		
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		10	
76.	Составить телефонный диалог.	2		

	77.	Составить тезисы переговоров с партнерами.	2	
	78.	Написание образца контракта.	2	
	79.	Разговор с партнером в режиме видеоконференции.	2	
	80.	Составить пример совместного контракта.	2	
	Контрольные работы		-	
Самостоятельная работа:		2		
1.	Подготовить сообщение о видах контрактов.			
Тема 7.3 Этика деловых отношений	Содержание учебной дисциплины:		12	3
	1.	Правила делового этикета, написание делового письма на английском языке, структура делового письма, составление делового письма, формы обращения в начале письма, фразы делового общения, концовка письма (или разговора), формулы вежливости, полезные фразы в деловых диалогах.		
	Лабораторные работы		-	
	Практические занятия:		12	
	81.	Составить электронное письмо о предложении партнерства.	2	
	82.	Составить электронное письмо об оказании услуг партнерам.	2	
	83.	Написать деловое письмо о заключении контракта.	2	
	84.	Написать деловое письмо о поездке к партнерам.	2	
	Контрольные работы		-	
	Самостоятельная работа		-	
	Дифференцированный зачет			
		Всего:	252	

Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения:

1. – ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);
2. – репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством);
3. – продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач).

3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1 Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация учебной дисциплины предполагает наличие учебного кабинета иностранного языка.

Оборудование учебного кабинета:

- лингафонные посадочные места на 20 чел.;
- рабочее место преподавателя;
- комплект учебных пособий по английскому языку.

Технические средства обучения:

- компьютер с лицензионным программным обеспечением;
- мультимедиапроектор;
- телевизор 50" плазма.

3.2 Информационное обеспечение обучения

Перечень рекомендуемых учебных изданий, дополнительной литературы

Основные источники:

1. Агабекян И.П. Учебник английский для ссузов: учеб. пособие для студ. среднего проф. образования / Агабекян И.П.– Ростов–н/Д: Феникс, 2008.
2. Восковская, А.С., Карпова Т.А., Английский язык. учеб. пособие для студ. среднего проф. образования /Изд.11-е стер. – Ростов–н/Д: Феникс, 2012. .
3. Голубев А.П., Балюк Н.В., Смирнова И.Б. Английский язык. учеб. пособие для студ. сред. проф. образования //Изд.11-е стер. –М.: Издательский центр «Академия», 2012.
4. Минина И.Е. Учебник деловой английский. учеб. пособие для студ. среднего проф. образования / Митина И.Е., Петрова Л.С.– М.: Союз, 2006.
- 5.Шевелева С.А. Деловой английский язык: учеб. пособие для студ. среднего проф. образования / Шевелева С.А., Стогов В.Е.–М.: ЮНИТИ, 2008.

Дополнительные источники:

1. Восковская А.С. Английский язык для колледжей: учеб. пособие для среднего проф. образования / Восковская А.С. – М.: Феникс, 2009.
2. Гельпей Е.А. Английский язык для колледжей: учеб. пособие для среднего проф. образования / Гельпей Е.А., Ефенская Т.В., Котова Н.С.– М.: Феникс, 2005.



3. Карпова Т.А. Английский язык для колледжей: учеб. пособие для среднего проф. образования / Карпова Т.А.– М.: Дашков и К, 2008.

Справочники:

1. Мюллер В.К. Англо-русский и русско-английский / Мюллер В.К.– М.: Эксмо, 2010.
2. Бункин Г.И. Англо-русский словарь / Бункин Г.И.- М.: Русский язык, 2005.
3. Мини грамматика английского языка: Справочник / Торбан И.И.– М.: ИНФРА, 2011.

Интернет-ресурсы:

1. <http://englishtexts.ru/>
2. <http://www.study.ru/support/tests/english.html>
3. <http://www.engvid.com/>
4. <http://www.meetup.com/>
5. <http://www.offshore-environment.com/facts.html>
6. <http://www.intertek.com/electronics/>
7. <http://www.talkenglish.com/>
8. <http://www.gazprom.com/about/production/projects/mega-yamal/>
9. <http://www.eslflow.com/describingpeoplelessonplans.html>
10. <http://www.ucheba.ru/ege-article/12959.html>
11. <http://www.native-english.ru/>

4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения студентами индивидуальных заданий, проектов, исследований.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
Умения:	
общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;	Устный опрос, письменный опрос, оценивание самостоятельной работы.
переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;	Устный опрос по тексту.
самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.	Устный опрос, письменный опрос, оценивание внеаудиторной самостоятельной работы, контроль сформированности навыков диалогической речи на занятии.
Знания:	
лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов и профессиональной направленности.	Текущий контроль, опрос лексики по темам дисциплины, оценивание перевода текстов на понимание, оценивание самостоятельной работы.



5 ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

Номер изменения	Номера листов			Основание для внесения изменений	Подпись	Расшифровка подписи	Дата	Дата введения изменения
	замененных	новых	аннулированных					